

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2,892

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'75
Extranjero . . . 2'50)

Mahón jueves 23 de Octubre de 1913

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

Próximamente

apertura en los almacenes Santa María de los grandes talleres de sastrería paisano-militar, donde se confeccionarán con el mayor esmero, todas las creaciones del corte inglés más perfeccionado.

Inmenso surtido en pañería color y negro, de las más acreditadas marcas del país y extranjero.

Desde 1.º Octubre se admiten ya encargos.

Nueva, 45 y Arravaleta, 1

PERDIENDO EL TIEMPO

Para "El Isleño,"

El semanario democrático continúa dando vueltas a la misma noria. Sigue atacando al Ayuntamiento; pero no concreta ningún cargo. Se contenta con insistir una y otra vez sobre el arbitrio impuesto por desinfecciones que fué votado por liberales, conservadores y republicanos y autorizado por el gobernador, que cuando hay alguna consignación ilegal, es el llamado a hacerla notar.

Insiste también en hablar de la mínima cantidad que el Ayuntamiento tiene señalada como impuesto por recargo municipal sobre el pescado. Ahora parece que ya no es partidario de quitar ese impuesto, sino que desearía que se cobraran los cinco céntimos del total importe en vez del céntimo que se cobra ahora, sin tener en cuenta que si alguien es merecedor de consideraciones, son los pescadores por lo penoso de su oficio y por lo mezquino del jornal que obtienen.

Demuestra también esto que «El Isleño» habla por hablar, sin tener un criterio fijo en los asuntos que trata; y ello es debido a que no los conoce a fondo, ni siquiera superficialmente y así le resulta que se contradice con la mayor facilidad.

En cambio no nos explica cómo es que acusó falsamente al Ayuntamiento de no haber protestado contra las tarifas de transporte, y se deja también en el tintero lo referente a su tremenda coladura en la distribución del padrón de vecinos, en que confundió lamentablemente los forasteros, los domiciliados y los transeúntes.

Ante lo obtuso de su criterio nosotros le rogamos que haga un esfuerzo para comprender lo que le decimos, para lo que no hacen falta grandes conocimientos.

Ya que atacó desconsideradamente a la mayoría republicana, es preciso que para quedar en buen lugar concrete los cargos, sin huir del asunto y sin acudir a enredos y nebulosidades que ya no engañan a nadie.

Mientras no explique cumplidamente sus acusaciones, todo el mundo creerá que no lo hace porque no puede, porque los tremendos cargos que anunció sólo existían en la imaginación de los que le aconsejaban y

que al verse comprometidos le han abandonado, dejándole a él sólo con el poco airoso papel que representa ahora ante el público.

Su ignorancia completa de los asuntos municipales, demostrada en cuantos artículos ha escrito tratando del asunto, se hace también patente al hablar de la sustitución del impuesto de consumos.

Intenta hacer creer que la mayoría de poblaciones de España han sustituido este impuesto, cuando las que lo han hecho son una ínfima minoría: las comprendidas en la ley, o sea las capitales de provincia y algunas de éstas han procurado eludir este compromiso. Las contadísimas poblaciones que, fuera de las capitales de provincia, han suprimido en parte el impuesto, se han tenido que acoger a los medios que daba la ley antigua, o sea el reparto entre los vecinos.

Si en Madrid y otras capitales de provincia, que han obtenido grandes ventajas del Estado para hacer la sustitución, como son el dispensarles del cupo que han de dar al Tesoro, proporcionándoles mayor aumento en el recargo municipal sobre la contribución y otras que no mencionamos, ha producido la sustitución reclamaciones, protestas y hasta manifestaciones, ¿qué ocurriría aquí donde no se pueden conceder estas facilidades?

¿Cree «El Isleño» que nuestra ciudad está considerada como las capitales de provincia?

Si estuviera enterado de la ley de sustitución de los consumos no escribirla tan disparatada, pues ha de saber que el Ayuntamiento de Mahón tendría que seguir dando al Estado el cupo para el Tesoro, cosa que no les ocurre a las capitales de provincia y poblaciones asimiladas.

Si estuviera enterado «El Isleño» de los asuntos locales habría que el Ayuntamiento de Mahón, junto con los demás de esta isla y los de Mallorca, se dirigió al Gobierno rogándole que les concediera las mismas ventajas que a las capitales de provincia para llevar a la práctica la sustitución del impuesto de consumos, ruego que no ha sido atendido.

Esto demuestra una vez más que el semanario democrático no habla de asuntos municipales que no suelte algún despropósito y es lástima tener que hablar así; pero no hay más remedio, porque lo que hace *El Isleño* no es serio, como ya hemos dicho otras veces.

Si los que escriben el semanario democrático fueran sinceros, confesarían que se habían equivocado, en vez de hablar con nebulosidades y huyendo siempre de las acusaciones concretas.

Con su ligereza inconcebible han perjudicado grandemente al Comité liberal que dicen defender, porque quizás se hubiera encontrado gente para llenar los cargos más precisos; pero hoy nadie quiere ir con ellos al ver que su órgano en la prensa en vez de defenderles les compromete y desprestigia.

El Isleño le ha prestado un flaco servicio al partido liberal y en vez de encomendarse persevera en su conducta equivocada, que le hace incurrir en tantas inexactitudes y que pone patente ante todo el público su ligereza y su ignorancia.

Las más olvidadas de las islas adyacentes

Del último número de la «Revista de Menorca» copiamos el siguiente, interesante artículo:

«El reciente viaje de la Infanta doña Isabel a las islas Baleares ha sugerido al escritor mallorquín don Miguel S. Oliver una serie de artículos que, en Agosto próximo pasado, vieron la luz en el diario madrileño «ABC», con el epígrafe general de «Las islas adyacentes». En ellos, después de alabar, cual se merecen, las bellezas de «Mallorca», se lamenta de lo poco conocidas que son de los españoles estas islas, «que la tradición burocrática de nuestro país, maestra en Humanidades doctas, ha consagrado desde las excelsas páginas de la «Gaceta» con el poético y sugestivo nombre de «adyacentes».

Las «islas olvidadas» las llama el distinguido escritor, al referirse a la ignorancia y confusión que respecto a ellas existe aún entre gentes cultas, recordando, sin duda, el título de la obra de Gaston Vuillier «Les îles oubliées: Les Baléares, la Corse et la Sardaigne».

Demuestra luego cómo están más olvidadas por la nación, por los españoles, que por el Estado, que «ha ido cumpliendo «en Mallorca» su función de un modo correcto y hasta, a veces, con relativa liberalidad».

Conformes en que no es este archipiélago tan conocido de los españoles como se merece; pero es más de lamentar aún que sean también desconocidas de muchos mallorquines las «adyacentes menores». El mismo escritor a que nos referimos, a pesar del epígrafe general de sus artículos, casi se refiere en ellos exclusivamente a Mallorca, y, cuando trata de generalizar, hace afirmaciones que de

ninguna manera son aplicables a Menorca, que demuestra desconocer.

Esto no nos extraña, porque son muchos los mallorquines distinguidos, cultos y hasta de elevada posición social, que no conocen de esta provincia más que Mallorca.

Habla el erudito escritor de las espléndidas obras que el Estado ejecuta en el puerto de Palma. Los menorquines podríamos decir, en cambio, que hasta ahora no hemos conseguido que se haga cargo el Estado de la reconstrucción del mezquino y ruinoso puente de la Colárega, que en el fondo del puerto de Mahón une los andenes de las dos orillas y que es paso obligado para ir por tierra al Arsenal y a la fortaleza de Isabel II.

La infanta doña Isabel visitó en este puerto militar un crucero italiano; pero no pudo ver en él un solo buque de guerra español.

El señor S. Oliver, según dice, ha escrito los aludidos artículos después de haber hecho por su isla natal una excursión que coincidió con la de la Infanta. Y añade que el viaje de la egregia dama fué preparado por el conde de Sallent. Pero nosotros podemos observar que ninguno de estos dos ilustrados mallorquines acompañó a Su Alteza en su excursión por Menorca; y que entre las distinguidas personalidades de esta provincia que formaban parte del acompañamiento, había varias que pisaban esta isla por primera vez.

Al recorrer la Infanta este puerto, la oí decir que «es magnífico, como obra exclusiva de Dios», añadiendo uno de los acompañantes que «lo mejor de Baleares es el puerto de Mahón». (1) Y, sin embargo, ¡cuántos mallorquines cultos no han visto nunca el mejor puerto de su provincia, que es, a la vez, el más notable que posee España en el Mediterráneo!

Podríamos añadir que muchos militares mallorquines que, como viene a decir el señor S. Oliver, se pasan la vida sirviendo en Mallorca, desconocen la más poderosa fortificación del distrito y una de las primeras de España, la fortaleza de Isabel II.

Yo, como balear, me avergonzaría si no conociera las cuevas de Artá y las del Drach, y Valldemosa, Miramar y Sóller, y no pudiera hablar de su grandiosidad y bellezas.

Hace dos años publicó el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón una detallada «Guía de Menorca», de la que, por no citar más que juicios extranjeros, diré que han tratado con elogio la Revista Geográfica de la casa editorial Justus Perthes, de Gotha, y el «Bulletin of the American Geographical Society», de New-York. Pues bien, de esa «Guía», expuesta desde entonces en el escaparate de una de las principales librerías de la capital de la provincia, se han vendido en Mallorca «seis» ejemplares en los dos años. Y hace pocos meses me escribió el presidente de la Sociedad «Fomento del Turismo», de Palma, preguntándome si se había publicado alguna guía de la isla de Menorca. Es evidente el escaso interés que en la balear mayor existe por conocer esta «menor».

En los años que llevo aquí de continuada residencia, he visto llegar bastantes extranjeros con el exclusivo objeto de visitar nuestros monumentos megalíticos, de los que carece Mallorca; pero no recuerdo que en este tiempo haya venido

(1) El señor Victory hubiera podido añadir que, al ser preguntado el señor Presidente de la Diputación Provincial de Baleares, por uno de sus paisanos que ocupa un elevado puesto en esta isla, sobre la impresión que le había causado nuestra ciudad, contestó que no temía afirmar que de las cuarenta y nueve capitales de Provincia que tiene España, cuarenta no se hallan a la altura de Mahón.

(*) El señor Presidente de la Diputación Provincial es ibicenco y acompañó a Su Alteza en su viaje a Menorca.

a Mahón, con este fin, ningún español, ni peninsular, ni mallorquín, ni ibicenco. Han venido a este puerto algunas excursiones de «touristas» extranjeros y una de catalanes, pero ninguna de mallorquines. En cambio, yo he tomado parte, en ese tiempo, en dos expediciones de mahoneses a Mallorca, una organizada por el Ateneo Científico Literario y Artístico y otra por el Ateneo Popular.

Del mismo pecado de que acuso a mis paisanos de las islas hermanas, he de confesarme yo respecto a Ibiza, aunque puede servirme de disculpa el haber pasado la mayor parte de mi vida fuera de la provincia. Pero tengo propósitos de enmienda y verdaderos deseos de encontrar oportunidad para ver las bellezas naturales de las Pitiusas y las antigüedades que conserva la capital.

En resumen: bien está que no lamentemos de que los peninsulares no visiten bastante estas islas y que trabajemos para que vayan conociéndolas; pero procuremos, ante todo, que los habitantes de cada una de las del archipiélago conozcan también las otras, como merecen todas; y no se olviden especialmente los mallorquines de ampliar y dirigir el turismo desde su «roqueta» a las hermanas menores, «las más olvidadas de las islas adyacentes», así como de procurar sus influyentes personajes que se conozca en éstas la acción benéfica del Estado en igual grado que en aquella, ya que todas constituyen una sola provincia.

Antonio Victory.»

POR TELEFONO

El proceso de Kiew

El fanatismo antisemita

Paris 15.—Telegrafian del San Petersburgo que va en aumento la agitación promovida por el proceso de Kiew, revelador de la implacable ferocidad del odio fanático de los cristianos ortodoxos contra los judíos.

En la capital de Rusia todo el interés del público está concentrado en este proceso. No se recuerda otra ocasión en que se haya mostrado tal comunidad de sentimientos en todas las clases sociales.

Toja la prensa, excepto la de los llamados «rusos puros», pide y espera unánimemente la absolución del procesado.

El notable criminalista Vladimiro Babckoy ha escrito un artículo palpitante de indignación.

Los ejemplos de los errores judiciales—dice el gran jurista ruso—son numerosísimos; pero no se ha dado nunca el caso de que se haya inventado un motivo de acusación y después se haya buscado un acusado para declararlo culpable. Es esta la primera vez en que un representante de la acusación pública ha osado declarar su creencia en el asesinato por un tipo religioso y dirigir cauciosas preguntas a un grupo de jurados ignorantes y supersticiosos para demostrar la existencia de tal asesinato.

Entretanto, en las calles de Kiew se continua vendiendo, bajo las miradas descendientes de las autoridades, el periódico de los «rusos puros», «El Águila de las Dos Cabezas» que excita francamente al público contra los hebreos.

En K. dirneff, todos los periódicos han sido recogidos. A pesar de todo, se abre camino la convicción de que Bemis será absuelto antes de que el proceso alcance su pleno desenvolvimiento.

En Wina, en Odessa y en Varso

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos...

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

COMPANIA SINGER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4. MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábrica en la Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO. ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA...

Consultas de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9. Prieto y Caules, 13.

Energía Eléctrica de Cataluña

SOCIEDAD ANÓNIMA DOMICILIADA EN BARCELONA. Capital social: 20.000.000 de pesetas completamente desembolsado

SUSCRIPCION PÚBLICA

25.000 obligaciones hipotecarias de 500 pesetas

INTERÉS ANUAL 5% libre de impuestos pagadero en cupones trimestrales...

GARANTÍAS

Dichas Obligaciones están garantizadas por una primera hipoteca sobre las fábricas y terrenos que la Sociedad tiene en San Adrián del Besós y Capdella...

PRECIO DE EMISION 95%

o sean pesetas 475 por obligación pagaderas: 50 el día 27 de Octubre de 1913. 425 el día 7 de Noviembre de 1913.

RENDIMIENTO NETO 5,26%

Se admiten suscripciones desde hoy en el

BANCO DE MENORCA

via no cesan las manifestaciones populares contra el proceso.

En Avers, la Liga de los Derechos del Hambre ha celebrado una importante reunión...

En la vista del proceso siguen los vivísimos incidentes entre los abogados defensores y el fiscal.

El arzobispo Laucins ha declarado que no cree en un asesinato ritual.

El diputado conservador Schulz, redactor del periódico «Kievonia», que fué recogido por sus propios comentarios del proceso, ha sido procesado.

El último número del periódico se ha pagado a diez rublos ejemplar. La efervescencia popular es formidable.

Lámparas de filamento metálico

5, 10, 16, 25 y 50 bujías. Clase corriente. 1.40. 1. OSRAM 2.00. Lámparas de 75 bujías. 2.15. 1.1. id. 3.25.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal. Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando Núm 3 (cruce a la calle de Anunciavay).

Comandancia de Marina

DE MENORCA

EL COMANDANTE DE MARINA DE Menorca y Capitán del puerto de Mahón

Hace saber: Que aprobado por Real Orden de 30 de Septiembre último, el Reglamento propuesto para establecer guarda-pescas particulares...

1.º Se declaran caducadas en 1.º de Noviembre próximo todas las licencias de pesca concedidas por esta Comandancia de Marina en el distrito de Mahón...

2.º El próximo día 3 de Noviembre, a las 12 de la mañana, se efectuará en esta Comandancia de Marina, la elección de un guarda-pesca, con residencia en Mahón...

3.º En la tabla de Edictos de la Comandancia de Marina, esta expuesto el Reglamento citado para satisfacción y conocimiento del que lo desea.

Mahón 22 Octubre de 1913.—Eduardo Bonmati.

La inteligencia franco española

Las conclusiones

Londres.—«The Daily Telegraph» publica telegramas de Cartagena que son un resumen de las conclusiones a que se ha llegado por parte de Francia y España.

Entré ellas figuran las siguientes: Ayuda financiera a España de forma que este país pueda contratar en Francia un empréstito en buenas condiciones.

Cooperación en lo que se refiere a la política mediterránea, que permita a Francia, llegado el caso, de encontrar en los puertos españoles un punto de apoyo para su escuadra.

Hacer pasar sin peligro sus tropas de África. Reorganización militar y naval de España para ponerse en condiciones de proteger sus pasos navales, que comprenda la defensa del litoral por baterías y construcción de nuevas unidades navales.

Garantía de neutralidad en la región pirenaica de manera que pueda Francia desgarnecer el Mediodía y enviar todas sus fuerzas a las fronteras del Norte y Este.

Integridad territorial de España, comprendiendo en ella las Baleares y Canarias por las potencias amigas. En el caso en que los acontecimientos hicieran necesaria la intervención de Europa en Portugal se tendría en cuenta la situación geográfica de España.

El acuerdo acerca de Marruecos entrará en vigor inmediatamente, y es lo más probable que en seguida se emprendan importantes operaciones militares.

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Toca Plaza

ESPECIALIDADES. Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la mujer.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5. Calle de Anunciavay, 16

PHOTO-ART-PRETO

Nueva fotografía a cargo del reputado operador DON FERNANDO CABALLERO. Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5. Plaza Arravaleta 8. Mahón.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios. Pl. y Margall n.º 30.—MAHÓN.

GRAN BARATURA

Liquidación—Derroche

Calle Cuesta Vieja 6.—Almacén del Anticuario (Bajada Pescadería)

Por ausentarme y desalojar el almacén vendiendo a cualquier precio todos los muebles y objetos existentes en el mismo como son:

Cómodas (cantarinos), sillas de viena, mesas de comedor, camas, somiers, mesas de noche, mesas de centro, bancos para jardín, barreras para casas de campo, armarios, máquinas para coser, una partida de herramientas para carpintero, otra partida de herramientas para cerrajeros y herreros, una máquina grande de agujerear, romanas para pesar de 100 a 300 kilos de fuerza, y otros muchos artículos. La liquidación durará cuatro días, del lunes a jueves próximo inclusive, días 20, 21, 22 y 23 del corriente Octubre. Verlo para creerlo y comprarlo. También compraré toda clase de muebles antiguos, por estropeados que sean, pagándolos a buen precio.

LA TISIS CURADA. Descubrimiento maravilloso. Los microbios y la ciencia

El nuevo descubrimiento para la curación de la tisis ha llamado la atención y ha admirado a los sabios, llenando de una viva esperanza a toda la legión de enfermos y a todos aquellos que con ánimo abatido veían como los seres por ellos queridos desfallecían lentamente...

Este nuevo producto está preparado por el profesor G. Bandiera, distinguido químico.

Consiste en un poderoso antiséptico que destruye los bacilos sin atacar de ninguna manera el organismo humano. Sometido al examen del cuerpo médico, después de numerosos ensayos, ha sido reconocido como el único medicamento que en definitiva la ciencia puede ofrecer con éxito contra la tuberculosis.

Su acción es pronta, enérgica, rápida, hasta tal punto, que infinidad de enfermos atacados de tisis, aún aquellos que lo estaban en el segundo y tercer grado, tratados con el específico del profesor Bandiera, han observado rápidamente una notable mejoría en su estado de salud general; la fiebre disminuyó gradualmente; después acabó por desaparecer del todo; volvió el apetito, las fuerzas aumentaron, la respiración se hizo más fácil y en poco tiempo aquellos desgraciados estuvieron completamente curados.

¡Qué inmenso progreso ha hecho a la medicina el estudio de los microbios!

De venta en todas las buenas Farmacias. Depositario general en Mahón: Don Lorenzo Fernández Montalvo, Prieto y Caules, 101.

ESPECIALIDAD EN GRABADO DORADO Y PLATEADO SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón, calle Deyá núm 21.

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Grandiosa sesión para hoy jueves 23 Octubre 1913. A las 8 y tres cuartos. 3 grandes estrenos 3

- PROGRAMA. 1.º Aldaba de seguridad, éxito. 2.º Revista Gaumont núm. 28. 3.º La preciosa película en dos partes LA ATRACCION DEL FANGO. 4.º Un zorro viejo, estreno. 5.º La mirada, estreno. 6.º Los ojos que mueren, estreno.

Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria sesión para hoy jueves 23 Octubre 1913. Día de moda. 3 colosales atracciones 3.

Dos grandes debuts. Exito del eminente mágico japonés YANK HOE.

Debut de la eminente canzonetista cómica a transformación EUGENIA ROCA.

Otro debut de la notable bailarina clásica a transformación ASUNCION LA BILBAINA.

Nuevo repertorio. Precios económicos. A las 8 y cuarto.

DEL MAR

Por causa del temporal suspendió anoche su salida para Palma el vapor «Monste Toro» habiéndolo efectuado esta madrugada.

Procedente de Palma ha llegado esta madrugada el vapor «Mahón». Saldrá esta tarde con rumbo a Barcelona.

Mañana es esperado el vapor «Menorca» de regreso de Alcudia y Barcelona.

Crónica local

COMITE MUNICIPAL

UNION REPUBLICANA

Debándose efectuar los trabajos preparatorios para las próximas elecciones de concejales se invita a los correligionarios a que asistan, desde hoy, todas las noches, de ocho a once, al Casino de Obreros de Unión Republicana, domiciliado en la Casa del Pueblo, con objeto de prestar su cooperación a los expresados trabajos.

Mahón 10 de Octubre de 1913.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

En la sesión celebrada anoche se dio cuenta al Ayuntamiento de la reunión de los señores Victori, diputado provincial, y buen número de concejales, al objeto de tratar de si debe o no declararse provincial el Hospital de este Municipio.

Fué también leída una carta del señor Feix, también diputado provincial por Menorca. En la misma se trata del expresado asunto y se indica que el declarar provincial el establecimiento benéfico sanitario implica la cesión de todos los edificios material y demás, a cambio de las ventajas que puedan obtenerse.

El señor Pons Sitges propuso que se den las gracias a los señores diputados provinciales por la buena intención e interés que en favor de Menorca han demostrado y propuso además que la comisión de beneficencia emita pronto informe respectivo al particular. Así se acordó.

La importancia y delicadeza del asunto son notorias, pero afortunadamente es grande la confianza en que el Ayuntamiento sabrá resolverlo con acierto.

Ceder locales, muebles, enseres, aparatos etc etc, a cambio de unas ventajas problemáticas y no detalladas, es mucho ceder.

Entregar un establecimiento benéfico, orgullo de la ciudad y de historia honrosísima, un hospital perfectamente administrado y dirigido, semejante donación repugnaria a los ciudadanos que aman la población y el patrimonio de la comunidad.

Y por último, centralizar el más importante y altruista servicio de una región que clama por alcanzar su autonomía administrativa significaría una sin razón y un contra sentido.

De modo que las primeras impresiones son desfavorables a la declaración de provincial del Hospital de Mahón.

El señor Pons Sitges se interesó para que se imprime a las obras reparación y saneamiento de una alcantarilla situada en sitio muy céntrico y que al parecer se halla obstruída.

El señor Arquitecto municipal estudiará el asunto.

La señora doña Catalina Vinent viuda de Rodrigo, nos participa en atenta carta que mañana viernes el Presidente de la Sección de Literatura y música del Ateneo, don Fernando Diaz Gules, dará un concierto cuyo producto dedica el generoso artista a «La gota de leche» y en el que dará a conocer al público mahonés obras musicales del maestro español Larregá.

Como dice muy bien la señora Presidente de la Junta Delegada de la benéfica institución, el valor artístico de dichas obras se acrecienta con la maestría del señor Diaz Gules y aumenta también con el objeto del concierto, por lo que es de esperar que la sociedad mahonesa aprovechará tan oportuna ocasión para demostrar una vez más sus filantrópicas

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

Inspector Baleares: D. Miguel Ivars, Gifuentes 62.-Mahón.

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom, Comercio, 29
Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41



A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados; especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa; al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse al su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y GOIT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

≡ KOLHISTOL ≡

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurestenia, Eserófulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Testimonio de gratitud

Enfermedad crónica del estómago curada en un mes con el OXYPATHOR

Señor don P. R. Martos.—Director Gerente de The Cataluña Oxypathor, C.

Muy señor mío:

Como prueba de mi reconocimiento inmenso al «Oxypathor», pues gracias a él, he podido recobrar mi salud, dirijo a usted la presente para que pueda hacer público este escrito si le conviene y además, puede enviar a esta su casa a cualquiera que personalmente desee oír de mis labios la confirmación de lo escrito.

Durante seis años venía padeciendo tan horribles dolores de estómago, que cuanto le dijera para darle de mis sufrimientos una idea, fuera poco; bástale saber que cada vez que comía, al poco rato me atacaban tan crueles dolores que me hallaba desesperada por espacio de muchas horas. Mi salud, a causa de tanto sufrimiento, era muy quebrantada, pues los dolores eran más desahorados y horribles después de la cena, privándome del descanso, y al día siguiente, al levantarme no era buena para nada.

No quiera usted saber cuanto hice para curarme, el dinero que me cuesta mi enfermedad y lo inútil que han sido cuantos remedios he tomado; dos días antes de empezar a usar el «Oxypathor», fué llamado en uno de los momentos de mis dolores más intensos, el médico que me asistía y bajo cuyos cuidados estaba hacía dos años, no teniendo más remedio para aliviar que darme una inyección de morfina.

En vista de esto me determiné a seguir el consejo que un alma caritativa me dió de usar el «Oxypathor» y «yo lo hubiera sabido antes!», tal milagro fué el que operó en mí el aparato que usted representa.

Al mes escaso de usar el «Oxypathor» los dolores habían desaparecido por completo, al punto que desde entonces puedo comer de todo lo que me apetece sin el menor asomo de dolor ni de día ni después de la cena. Todo lo digiero divinamente y sin molestia alguna, habiéndome desaparecido el estreñimiento crónico que me hacía sufrir mucho.

No quiero temer sin hacer constar mi reconocimiento al doctor Balarri, que con la mayor atención dirigió el tratamiento con el «Oxypathor» — Firmada: J. M. Sra. Calle de la Constitución, n.º 181 (Tonelería). — SANS-LA BORDEGA.

Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO

San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA.— «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00

«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'10

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones

JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club» . . . 3'00

MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» . . . 3'50

EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» . . . 3'50

BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» . . . 3'50

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25

Miguel Olives

Fotógrafo.—Mahón

Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo soliciten precios sumamente económicos. Calle San Guillermo 7.